575

(b) how the goods will be disposed of?]

वित्त मंत्री (श्री मोरारजी देसाई):
(क) कैंसल रॉक रेलवे स्टेशन पर लगभग
८०,००० रुपये का माल मिला जिसका
कोई दावेदार नही था। यह सारा माल, जो
चालू साल का है, बेलगांव के केन्द्रीय गोदाम
में जमा करा दिया गया है।

(ख) बिना दावे के इस माल को, जाब्दी की कार्रवाई के बाद नीलाम कर दिया जायेगा।

†[THE MINISTER OF FINANCE (SHRI MORARJI R. DESAI): (a) Goods valued at Rs. 80,000/- approximately were found unclaimed at Castle Rock Railway Station. All these goods which relate to the current year, have been deposited in the Central godown at Belgaum.

- (b) The unclaimed goods will be disposed of by auction after necessary formalities have been gone through.]
- 140. [Transferred to the 13th November, 1962.]

दिल्ली की पंजायतों का हिन्दी में काम काज

१४१. भी नवाबसिंह चौहान : क्या गृह-कार्य मंत्री यह बताने की कृपा करेंगें कि :

- (क) दिल्ली में कुल कितनी पंचायते हैं;
- (ख) उनमें से कितनी पंचायतें ग्रपना काम श्रंग्रेजी में श्रौर कितनी हिन्दी में कर रही हैं ; श्रौर

(ग) पंचायतों को ब्रादेश इत्यादि हिन्सी में भेजे जाते है या ब्रांग्रेजी मे ब्रीर यदि ब्रांग्रेजी मे भेजे जाते है तो इसका क्या कारण है ?

†[Delhi Panchayats' working in Hindi

- 141. SHRI NAWAB SINGH CHAU-HAN: Will the Minister of Home Affairs be pleased to state:
- (a) what is the total number of Panchayats in Delhi;
- (b) how many of these Panchayats are doing their work in English and how many in Hindi; and
- (c) whether the orders etc. relating to Panchayats are issued in Hindi or in English and if these are issued in English, what is the reason therefor?]

गृह-कार्य मंत्रालय में राज्य मंत्री (श्री बी० एन० दातार) : (क) से (ग) सूचना इकट्ठा की जा रही है श्रीर यथा समय सभा-पटल पर रख दी जायेगी।

†[THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF HOME AFFAIRS (SHRI B. N. DATAR): (a) to (c) The information is being collected and will be laid on the Table of the House in due course.]

दिल्ली के कार्यालयों में उर्दू प्रलेख का देवनागरी लिप में दिया जाना

१४२. श्री नवाबसिंह चौहान : क्या गृह-कार्य मंत्री यह बताने की कृपा करेंगे कि :

(क) क्या दिल्ली की ग्रदालतों, पुलिस विभाग तथा राजस्व विभाग ग्रादि में ऐसी व्यवस्था है कि जनता यदि किसी उर्दू प्रलेख

578

577

की प्रतिलिपि देवनागरी लिपि में मांसे तो वह उसे मिल सके; ग्रौर

(ख) यदि नहीं, तो क्या इस कठिनाई को दूर करने के कोई उपाय किये गये हैं ?

†[Supply of Urdu Document in Devanagri Script in Delhi Offices

- 142. Shri NAWAB SINGH CHAU-HAN: Will the Minister of Home Affairs be pleased to state:
- (a) whether there are any arrangements in Courts, Police Department and Revenue Department etc., of Delhi to the effect that the public may get, on demand, a copy of the Urdu document in Devanagri script; and
- (b) if not, whether any measures have been taken to remove the difficulty?]

गृह-कार्य मंत्रालय में राज्य मंत्री (भी बी॰ एन॰ दातार) : (क) हां। ट्रांसफर डीड, वसीयतों, फ़ैमलों, राजस्व ग्रिधलेखों प्रादि जैसे रिजस्टर्ड प्रलेखों के ग्रलावा बाकी के लिये इंतजाम है। रिजस्टर्ड प्रलेखों का इंतजाम इसलिये नहीं है क्योंकि इनके मामलों में प्रमाणित प्रतियां जारी करते समय लिपि में परिवर्तन करना उचित नहीं होगा।

(ख) प्रश्न ही नहीं उठता ।

†[The MINISTER of STATE IN THE MINISTRY of HOME AFFAIRS (SHRI B. N. Datar): (a) Yes. Arrangements exist except in the case of registered documents like transfer deeds, wills, judgments, revenue records etc. where it may not be appropriate to change the script while issuing certified true copies.

. (b) Does not arise.

राष्ट्रीय बचत संगठन के विकापन

- १४२. श्री नवार्बासह चौहान : क्या ं वित्त मंत्री यह बताने की कृपा करेंगे कि :
- (क) राष्ट्रीय बचत संगठन के कितने विज्ञापन १६६२ में विभिन्न श्र**खबारो** मे छपे थे ;
- (ख) उनमें से कितने विज्ञापन छपने के लिये (१) श्रंग्रेजी पत्रों को, (२) हिन्दी पत्रों को श्रौर (३) श्रन्य भारतीय भाषाश्रों के पत्रों को भेजे गये; श्रौर
- (ग) क्या सरकार अंग्रेंजी पत्रों को भेजे जाने वाले विज्ञापनों में कमी करके उनको भारतीय भाषात्रों के पत्रों को भेजने का विचार रखती है ?

†[Advertisements of National Savings Organisation

143. Shri NAWAB SINGH CHAU-HAN: Will the Minister of Finance be pleased to state:

- (a) the number of advertisements of the National Savings Organisation which were published in various newspapers in 1962;
- (b) out of them, how many advertisements were sent for publication to (i) English papers, (ii) Hindi papers and (iii) papers of other Indian languages; and
- (c) whether Government propose to curtail the number of advertisements which are sent to English papers and to send them instead to the papers of Indian languages?

वित्त मंत्री (श्री मोरारजी देसाई) :

- (क) जनवरी से सितम्बर, १६६२ की ग्रविध में २६ विज्ञापन दिये गये।
- (ख) ये छव्वीसों विज्ञापन, श्रंग्रेजी श्रखबारों के श्रलावा हिन्दी श्रौर श्रन्य भारतीय भाषाश्रों के समाचारपत्रों में भी प्रकाशित हुए।